



METIS USER'S MANUAL ALUMINUM MINI-ITX CHASSIS www.raijintek.com

Table of screws and components for the chassis, including Screw #6-32 L6 X 8 Motherboard, Screw #6-32 L6 X 4 Netzteil, etc.



Table of cables and connectors, including Cable tie X 2 Settle Cable, Alarm X 1 Motherboard Alarm, etc.

Precautions

- 1. Incorrect installation and connections will make the devices unable to work or may even damage the motherboard. Please observe the instruction in this manual and the motherboard manufacturer. Any loss caused by nonobservance of the instructions in this manual is not covered by the product warranty.

Warranty Information

- 1. Raijintek Co., Ltd. warrants that this device is free of defect in material and workmanship and provides a two-year limited hardware warranty for the device commencing from the date of purchase. Proof of purchase is required for warranty service.

Vorsichtsmaßnahmen

- 1. Inkorrekte Installation oder Anschluss machen dieses Produkt unbrauchbar, bzw. in der Funktion beeinträchtigt, oder das Mainboard kann beschädigt werden. Bitte beachten Sie die Anweisungen in diesem Handbuch und die der Motherboard-Hersteller. Jeder verursachte Schaden durch die Nichtbeachtung der Anweisungen der Bedienungsanleitung werden nicht von der Garantie abgedeckt.

Garantie Informationen

- 1. Raijintek Co., Ltd. garantiert dass dieses Produkt frei von Defekt in Material und Fertigung ist und eine zweijährige Hardwaregarantie für das Produkt ab dem Datum des Kaufes an. Der Kaufnachweis ist erforderlich, um die Garantie Service. Die angelegte Garantieleistung offeriert nur den normalen Gebrauch eines Computers.

注意事項

- 1. 錯誤安裝和連接將會導致主機板等裝置的損壞。請依照此說明書及主機板使用說明書指示，所有因不遵守說明書規定的個人錯誤將不提供保證。

產品保證

- 1. Raijintek Co., Ltd 保證此產品無材料與工藝上的瑕疵，並提供至購買日期起兩年的有限限保固。請保固購買證明於提供保修時使用。

Меры предосторожности

- 1. Неправильная установка и подключение приведут устройство в нерабочее состояние или могут даже повредить материнскую плату. Пожалуйста, соблюдайте данную инструкцию и руководство производителя материнской платы. Гарантия на изделие не распространяется на ущерб, вызванный несоблюдением данной инструкции.

Информация о гарантии

- 1. Raijintek Co., Ltd. гарантирует, что данное устройство не содержит производственных дефектов и представляет двухлетнюю ограниченную гарантию на оборудование, начиная с даты покупки. Необходимо сохранять документ подтверждающий приобретение изделия для гарантийного обслуживания. Гарантия предоставляется в случае соблюдения условий эксплуатации в качестве компьютерного использования.

Front I/O ports installation

- 1. Case LED Connection: Please refer to your user manual of your motherboard, then connect these leads to the panel header on the motherboard.

Front I/O Port Installation

- 1. Gehäuse LED Anschluss: Bitte entnehmen Sie die Pin Anschlüsse Ihrer Motherboard Bedienungsanleitung und verbinden Sie dann diese auf die Panel-Header Ihres Boards.

多媒體 I/O 端口安裝

- 1. LED 燈及開關線材安裝說明：請參考主機板使用說明書，並將線股上的線材依照標示正確地連接到主機板上。

Précautions

- 1. Une mauvaise installation et/ou de mauvais connexions peuvent nuire à l'efficacité du produit et peut même endommager la carte mère. S'il vous plaît respecter les instructions de ce manuel et celui du fabricant de la carte mère. Toute perte causée par le non respect des instructions de ce manuel ne sera pas couverts par la garantie du produit.

Informations sur la garantie

- 1. Raijintek Co., Ltd. garantit que cet appareil est exempt de défaut de matériel et de fabrication et fournit une garantie matérielle limitée de deux ans pour le dispositif à compter de la date d'achat. Une preuve d'achat est nécessaire pour le service de garantie. La garantie offerte couvre l'utilisation normale.

Precauciones

- 1. La instalación incorrecta del disipador y su conexión puede ser perjudicial al no trabajo correcto del producto e incluso dañar la placa base. Tenga en cuenta las instrucciones de este manual y la placa base que va a ser instalado. El uso indebido o incumplimiento de las instrucciones ofrecidas en este manual no están cubiertas por la garantía del producto.

Información sobre la garantía

- 1. Raijintek Co., Ltd. garantiza que el disipador está libre de defectos materiales y en su construcción. Ofreciendo una garantía de dos años a partir de la fecha de compra de su ticket. Se requiere el justificante de compra para hacer servicio de la garantía. La garantía ofrecida cubre el uso normal.

Precauzioni

- 1. Una errata installazione e connessione potrebbe rendere i dispositivi inutilizzabili, o persino danneggiare la scheda madre. Osservare le istruzioni in questo manuale ed in quello del produttore della scheda che installerete. Eventuali danni derivanti dalla non osservanza delle istruzioni, non sono coperti dalla garanzia del prodotto.

Informazioni sulla garanzia

- 1. Raijintek Co., Ltd. Garantisce che questo dispositivo è esente da difetti nei materiali e nella manifattura, e fornisce due anni di garanzia limitata decorrenti dalla data di acquisto. La prova d'acquisto è necessaria per usufruire della garanzia. La garanzia offerta, copre il normale utilizzo del prodotto ed esclude le seguenti situazioni.

注意事項

- 1. 錯誤的のインストールと接続がマザーボードなど機械の故障になる。商品インストール説明書とマザーボード使用説明書の指示とおりに使ってください。説明書に従わなく、故障を起こす場合は、保証しない。

商品保証

- 1. Raijintek Co.,Ltd はこの商品の材料と作りの品質を保証する。この商品を正常な使用が前提になっており、保証期間は商品購入日から2年間。保証期間修理する場合は購入したことを証明できるレシートを添付してください。

ATENÇÃO

- 1. A incorreta instalação ou conexão fará os dispositivos serem incapazes de trabalhar ou poderão danificar a placa-mãe. Por favor leia as instruções neste manual e do produtor da placa-mãe. Qualquer perda causada pela não observação das instruções neste manual não serão cobertos pela garantia do produto.

Informação de Garantia

- 1. Raijintek Co., Ltd. garante que este dispositivo é livre de defeito no material ou mão-de-obra e dá uma garantia limitada ao hardware de dois anos para o dispositivo desde a data de compra. Prova de compra é necessária para o serviço de garantia. A garantia oferecida cobre apenas o uso normal do computador.

Installazione I/O su pannello Frontale

- 1. Case LED Connection: Fare riferimento al manuale della scheda madre, quindi connettere queste led al relativo header sulla motherboard.

Instalação das portas I/O frontais

- 1. Conexão dos LED da caixa: Por favor visite o manual de utilizador da placa-mãe, conetando então esses LEDs ao encaixe devida da placa-mãe.

Instalación puertos frontales de entrada/salida

- 1. Conexión LED: Por favor, consulte el manual de instrucciones de su placa base, a continuación, conecte estos cables en el panel de control de su placa base.

Instalacja frontowych portów I/O

- 1. Podłączenie LEDów w obudowie: Prosimy odnieść się do instrukcji obsługi płyty głównej, a następnie podłączenie przewodów zgodnie z nagłówkami panelu na płycie głównej.

Installation connecteurs I/O

- 1. Connexion LED: S'il vous plaît se référer à votre manuel d'utilisation de votre carte mère, puis connexion de ces fils à la tête du panneau de la carte mère.

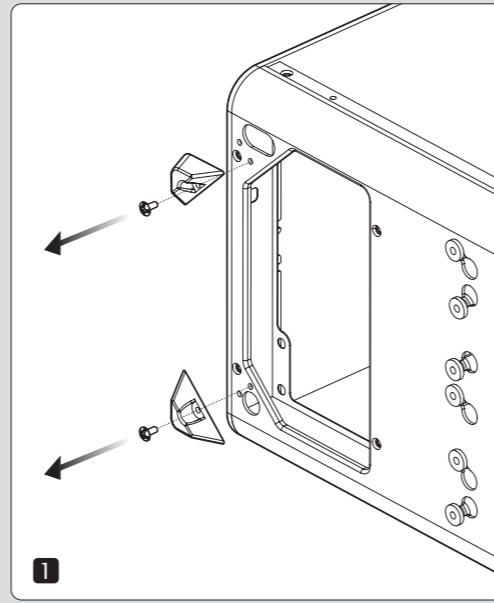
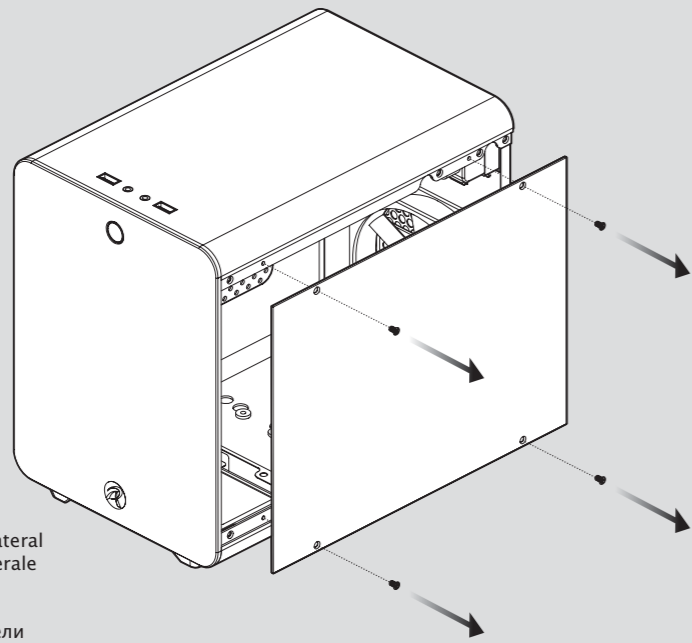
Ön Panel Portları

- 1. Kasa LED Bağlantısı: Lütfen anahtarı herberine başyurun ve anakart üzerindeki fişlere göre bu bağlantıları gerçekleştirin.

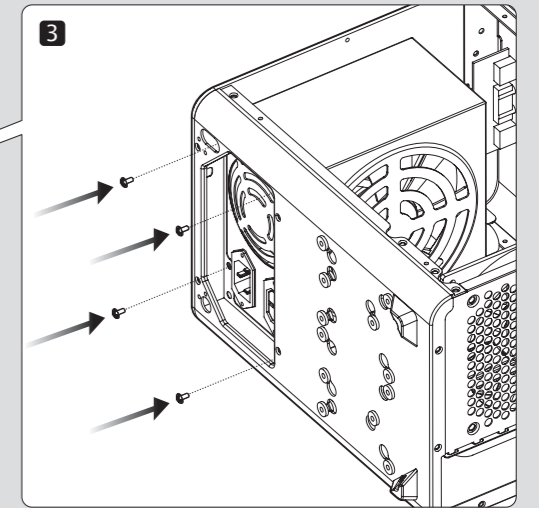
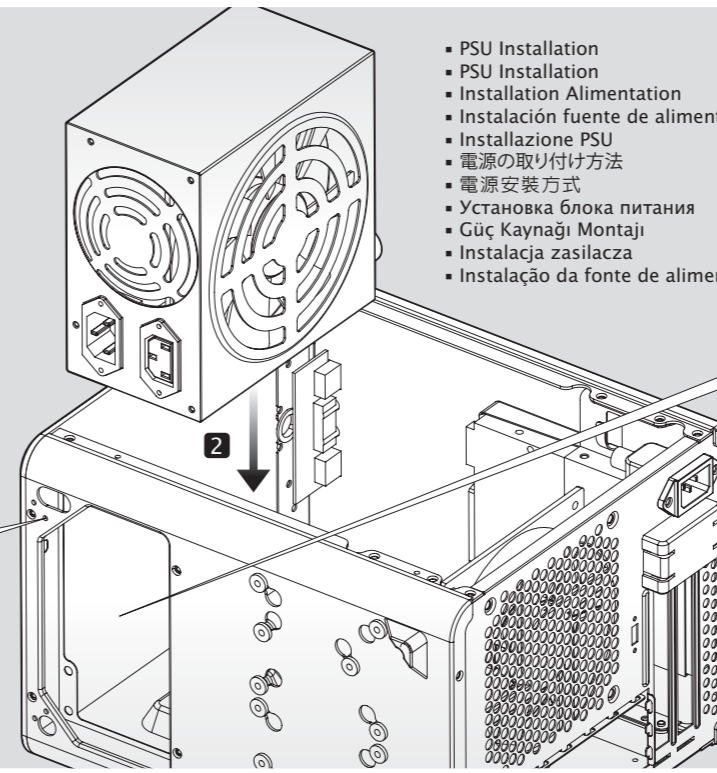
マルチメディアI/Oポートの取り付け

- 1. LEDライト及びコード取り付け説明： マザーボード使用説明書を参照し、シャーシ上のコードを指示とおりに、正確でマザーボードに繋がり

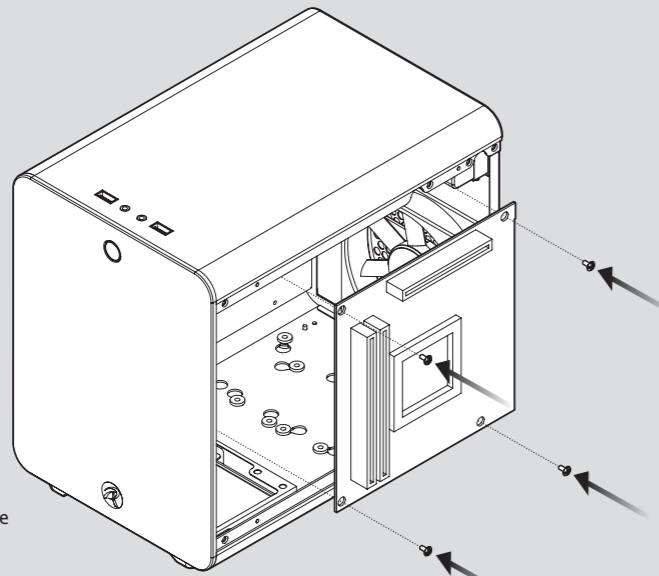
- Side Panel Disassembly
- Side Panel Deinstallion
- Démontage sidepanel
- Desmontaje del panel lateral
- Rimozione pannello laterale
- サイド・バー分解する方法
- 側板拆卸方式
- Разборка боковой панели
- Yan Panelin Çıkarılması
- Demontaż panelu bocznego
- Desmontagem do painel lateral



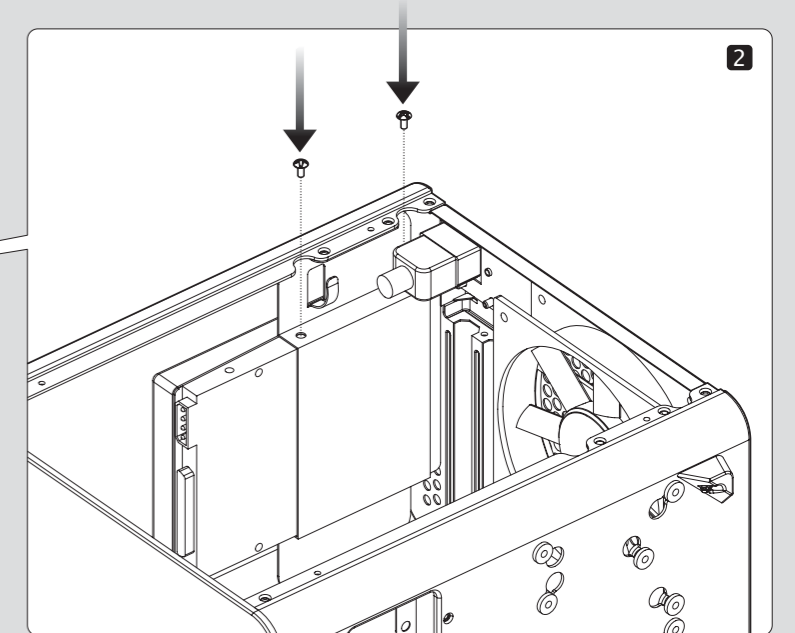
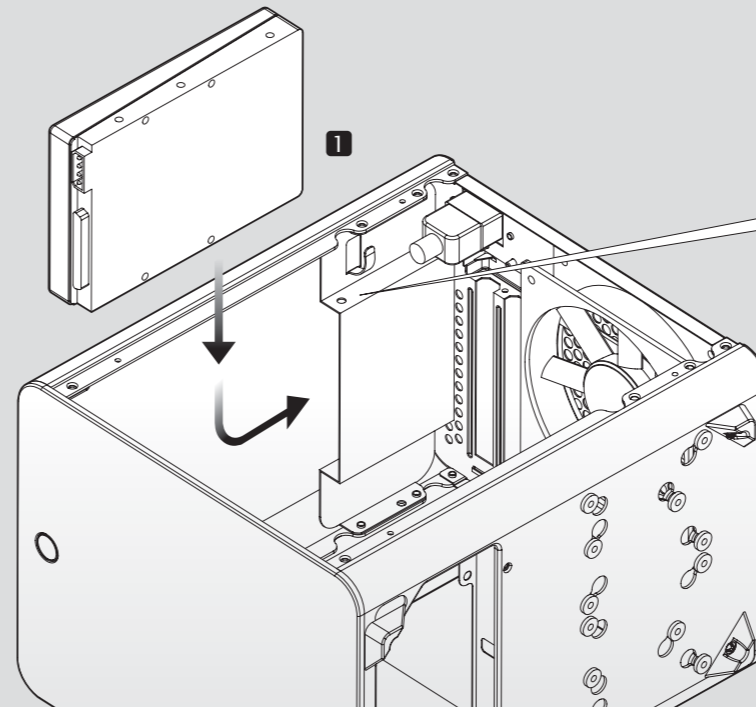
- PSU Installation
- PSU Installation
- Installation Alimentation
- Instalación fuente de alimentación o PSU
- Installazione PSU
- 電源の取り付け方法
- 電源安裝方式
- Установка блока питания
- Güç Kaynağı Montajı
- Instalacja zasilacza
- Instalação da fonte de alimentação



- Motherboard Installation
- Motherboard Installation
- Installation de la carte-mère
- Instalación placa base.
- Installazione Motherboard
- マザーボードの取り付け方法
- 主機板安裝方式
- Установка материнской платы
- Anakart Montajı
- Instalacja płyty głównej
- Instalação da placa-mãe

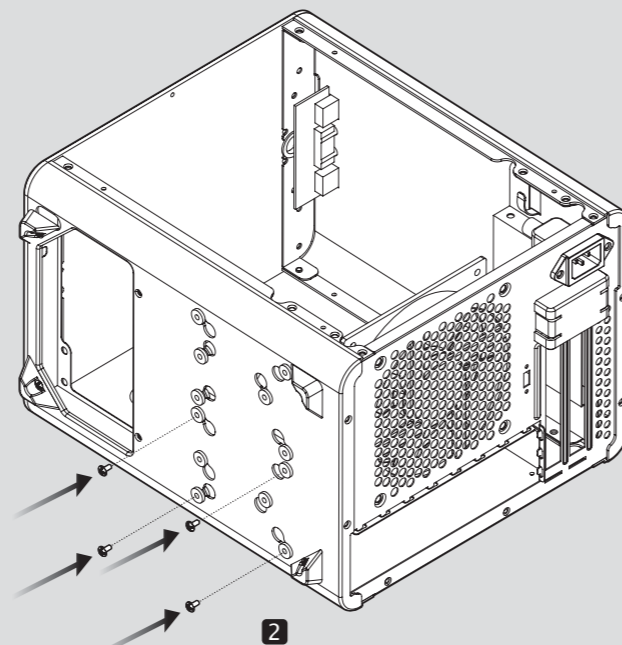
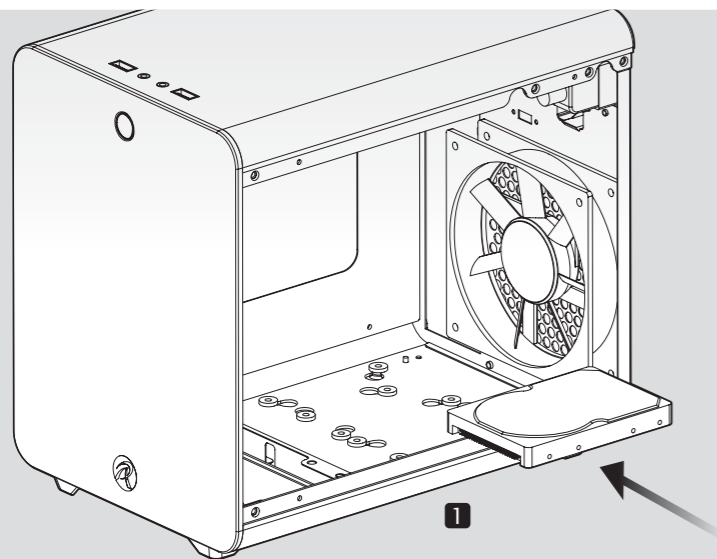


- 3.5" HDD Installation
- 3.5" HDD Installation
- Installation composants 3.5"
- Instalación disco duro 3.5"
- Installazione dischi rigidi 2.5"
- 3.5" ハードディスクの取り付け方法
- 3.5" 硬碟安裝方式
- Установка 3.5" HDD
- 3.5" HDD Montajı
- Instalacja dysków twardych 3.5"
- Instalação dos HDD 3,5"



- 2.5" HDD Installation
- 2.5" HDD Installation
- Installation composants 2.5"
- Instalación disco duro 2.5"
- Installazione dischi rigidi 2.5"

- 2.5"ハードディスクの取り付け方法
- 2.5"硬碟安裝方式
- Установка 2.5" HDD
- 2.5" HDD Montajı
- Instalacja dysków twardych 2.5"
- Instalação dos HDD/SSD 2.5"



- PCI Card Installation
- PCI Card Installation
- Installation carte PCI
- Instalación tarjeta PCI
- Installazione schede di espansione PCI
- 拡張カードの取り付け方法
- 擴充卡安裝方式
- Установка карты PCI
- PCI Kart Montajı
- Instalacja kart PCI
- Instalação dos dispositivos PCI

